TORAH PARA TI PARA LEER
PARASHA #45

VAETJANÁN

ואתחנן

"Y SUPLIQUÉ"

DEVARIM / DEUTERONOMIO 3:23 - 7:11

Nombre: _____

¡SHALOM! שלום

BIENVENIDOS A LA PARASHA #45 DE LA TORAH VAETJANÁN QUE SIGNIFICA: Y SUPLIQUÉ

Moshé le cuenta al Pueblo Hebreo cómo le suplicó a Elohim que le permitiera ingresar a la Tierra Prometida. Elohim se negó, pero le indicó que ascienda una montaña para ver la Tierra Prometida.

Continuando con su "repaso de la Toráh", Moshé describe el Shemot (Éxodo) desde Mitzrayim (Egipto) y la Entrega de la Toráh, declarándolos eventos sin precedentes en la historia de la humanidad.

Moshé predice que, en generaciones futuras, la gente se alejará de Elohim, adorará ídolos, será exiliada de su tierra y esparcida por las naciones del mundo; pero allí ellos buscarán a YHWH y retornarán a observar sus preceptos.

Esta parashá también incluye una repetición de los Diez Mandamientos, y los versos del Shemá que declaran los fundamentos de la fé hebrea: la unicidad de Elohim ("Escucha Israel, YHWH es nuestro Elohim, YHWH es uno"); los preceptos de amor al Eterno, estudiar su Toráh y "atar" estas palabras como Tefilín en nuestro brazo y cabeza, e inscribirlas en las Mezuzot fijadas en los postes de nuestras puertas.

MOSHÉ NO PUEDE ENTRAR EN LA TIERRA PROMETIDA
DEVARIM / DEUTERONOMIO 3: 23-27

23 'Entonces yo supliqué a YAHWEH:
24 ' YAHWEH Elohim, Tú has comenzado a revelar tu grandeza a tu siervo, y tu brazo fuerte - porque ¿qué otro dios hay en el cielo o en la tierra que pueda hacer las obras y los hechos grandiosos que Tú puedes hacer?
25 ¡Por favor! ¡Déjame cruzar y ver la buena tierra en el otro lado del Yarden, esa maravillosa zona montañosa y el Levanon!
26 Pero YAHWEH estaba enojado conmigo por culpa de ustedes, y El no me escuchó. YAHWEH me dijo: '¡Suficiente para ti! ¡No me digas ni otra palabra acerca de este asunto!
27 Sube a la cumbre del Pisgah y mira al oeste, norte, sur y este. Mira con tus ojos - pero no cruzarás de este lado del Yarden.

MOSHÉ ACONSEJA OBEDIENCIA
DEVARIM / DEUTERONOMIO 4: 1-6

1 'Ahora, Yisra'el, escucha las leyes y estatutos que yo les estoy enseñando, para seguirlos, para que vivan; entonces entrarán y tomarán posesión de La Tierra que YAHWEH, el Elohim de sus padres, les está dando.
2 Para obedecer los mitzvot de YAHWEH tu Elohim que yo les estoy dando, no añadan a lo que yo les estoy diciendo, y no le resten.
3 Ustedes vieron con sus propios ojos lo que YAHWEH hizo a Baal Peor, que YAHWEH lo destruyó de entre todos ustedes y a todos los hombres que siguieron a Baal Peor;
4 pero ustedes que permanecieron con YAHWEH su Elohim aún están vivos hoy, cada uno de ustedes.
5 Miren, yo les he enseñado leyes y estatutos, así como YAHWEH mi Elohim me ordenó, para que se puedan comportar conforme a ellos en La Tierra donde ustedes van para tomar posesión de ella.
6 Por lo tanto, obsérvelos; y háganlos; porque entonces todos los pueblos los verán como teniendo sabiduría y entendimiento. Cuando ellos oigan de todas estas leyes, ellos dirán: 'Esta gran nación es de cierto un pueblo sabio y con entendimiento.'

ADVERTENCIA CONTRA LA IDOLATRÍA
DEVARIM / DEUTERONOMIO 4: 15-20

15 'Por lo tanto, ¡cuídense! Puesto que no vieron figura de ninguna clase en el día que YAHWEH les habló en el Monte Horev desde el fuego,
16 no se vuelvan corruptos y se hagan una imagen tallada que tenga la forma de ninguna figura - ni una representación de un ser humano, varón o hembra,
17 o representación de ningún animal sobre la tierra, o representación de un ave que vuela en el aire,
18 o representación de nada que se arrastre sobre el suelo, o representación de ningún pez en el agua debajo de la línea costera.
19 Por la misma razón no miren al firmamento, al sol, la luna, las estrellas y todo en el firmamento, y se vuelvan extraviados para adorarlos y servirlos; YAHWEH su Elohim los ha otorgado a todos los pueblos debajo de todo el firmamento.
20 No, YAHWEH los sacó y los trajo del horno de fundición, fuera de Mitzrayim, para ser un pueblo de herencia para El, como lo son hoy.

LAS DIEZ PALABRAS
DEVARIM / DEUTERONOMIO 5: 1, 6-7, 11-12, 16-21

1 Entonces Moshe llamó a todo Yisra'el, y les dijo: 'Escucha, Yisra'el, las leyes y estatutos que yo te estoy anunciando a tu oído hoy, para que las aprendas y tomes cuidado en obedecerlas.
6 א' Yo soy יהוה tu Elohim, quien los sacó de la tierra de Mitzrayim, donde ustedes vivían como esclavos.
7 ב' No tendrás otros dioses delante de mí.
11 ג No usarás el nombre de יהוה tu Elohim a la ligera, porque יהוה no dejará sin castigo a alguien que mal use Su Nombre.
12 ד Observen el día de Shabbat, para apartarlo como Kadosh, como יהוה tu Elohim te ordenó hacer.
16 ה Honra a tu padre y madre para que te vaya bien en La Tierra que יהוה tu Elohim les está dando.
17 ו No asesines.
18 ז No cometas adulterio.
19 ח No robes.
20 ט No des falso testimonio contra tu prójimo.
21 י No codicies la esposa de tu prójimo, no codicies la casa de tu prójimo, su campo, su esclavo o su esclava, su buey, su asno o nada que pertenezca a tu prójimo.

SHEMA YISRAEL
DEVARIM / DEUTERONOMIO 6: 4-8

4 'iSh'ma, Yisra'el! יהוה Eloheinu, יהוה ejad [¡Escucha, Yisra'el! YAHWEH nuestro Elohim, YAHWEH uno es];
5 y amarás a YAHWEH tu Elohim con todo tu corazón, con todo tu ser y con todos tus recursos.
6 Estas palabras, las cuales te estoy ordenando hoy, estarán en tu corazón;
7 y las enseñarás cuidadosamente a tus hijos. Hablarán de ellas cuando se sienten en su casa, cuando viajen en el camino, cuando se acuesten y cuando se levanten.
8 Atenlas en su mano como señal, pónganlas alrededor de la frente con una banda, y escríbanlas en los marcos de las puertas de sus casas y en sus postes.

BRIT HADASHÁ

HITGALUT / APOCALIPSIS 2:18 – 4:11

Él está en pie a la puerta llamando

Hitgalut / Apocalipsis 3:20

20 He aquí, Yo estoy en pie a la puerta llamando. Si alguno oye mi voz y abre la puerta, Yo entraré en él, y cenaré con él, y él cenará conmigo.

¡ESCRIBE LAS DIEZ PALABRAS!

1. .....
.....
2. .....
.....
3. .....
.....
4. .....
.....
5. .....
.....

6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....

MI APRENDIZAJE DE LA SEMANA

¡Shalom, Shalom niños!
Este será tu espacio para expresar al Eterno con tus palabras lo que has aprendido de la Parashá y tu compromiso personal para ser un mejor niño cada dia.
Te invitamos a que uses esta página y cuentes tu experiencia con nuestro Abba Kadosh.

¿QUE APRENDI DE LA PARASHA ESTA SEMANA?

MI COMPROMISO CON EL ETERNO ESTA SEMANA ES: